

## A BIZOTTSÁG 177/2011/EU RENDELETE

(2011. február 24.)

## egyes gabonafélékre vonatkozó behozatali vámoknak a 2010/2011. gazdasági év tekintetében történő ideiglenes felfüggesztéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet) és különösen annak 187. cikkére, összefüggésben 4. cikkével,

mivel:

- (1) A 2010/2011. gazdasági év kezdete óta a gabonafélék világgpiaci ára rendkívül gyors – a 2007/2008. gazdasági év során tapasztalt nagymértékű áremelkedésénél is gyorsabb – ütemben megemelkedett. A közönséges búza világgpiaci ára 2010 júliusa óta 65 %-kal növekedett. Az említett időpont óta a gabonafélék ára az uniós piacon hasonlóképpen alakult. A közönséges búza uniós piaci ára több mint 90 %-kal megemelkedett és 280 EUR/tonna körül stabilizálódott. A többi gabonaféle ára az uniós piacon szintén ezt a tendenciát követte, az árpa rouen-i kikötői ára és a kukorica bordeaux-i kikötői ára meghaladta a 215 EUR/tonnát. A gabonafélék világgpiaci árának alakulása nagymértékben arra vezethető vissza, hogy a termelés egyre kevésbé képes kielégíteni a keresletet.
- (2) A gabonafélék 2010/2011. gazdasági év végére várható világgpiaci árára vonatkozó előrejelzések arra engednek következtetni, hogy az árak továbbra is magasak maradnak, tekintettel arra, hogy a világon a 2010/2011. gazdasági év végén rendelkezésre álló készleteket 342 millió tonnára becsülik, ami a 2009/2010. gazdasági év végéhez képest 62 millió tonnával kisebb mennyiséget jelent.
- (3) Az 1067/2008/EK bizottsági rendelettel <sup>(2)</sup> megnyitott, a gyenge és közepes minőségű közönséges búza behozatalára vonatkozó csökkentett vámtételű kontingens, valamint a 2305/2003/EK bizottsági rendelettel <sup>(3)</sup> megnyitott, takarmányárpa behozatalára vonatkozó csökkentett vámtételű kontingens 2010-ben csak nagyon kis – 13 %-os, illetve 5 %-os – mértékben került felhasználásra. A kontingenst várhatóan 2011-ben is ilyen csekély mértékben fogják igénybe venni, annál is inkább, mivel az Unió hagyományos beszállítói (Oroszország és Ukrajna) kivített korlátozó intézkedéseket foganatosítottak.
- (4) A 2010/2011. gazdasági év végéig fennálló megemelkedett világgpiaci árak, valamint a csökkentett vámtételű behozatali kontingensek várhatóan alacsony 2011. évi felhasználási szintje következtében a 2010/2011. gazdasági év utolsó hónapjaiban zavar keletkezhet az uniós piaci ellátásban. Ilyen körülmények között, az uniós piac egyensúlyát elősegítő behozatali mennyiség fenntartásának megkönnyítése érdekében szükségesnek mutatkozik az 1067/2008/EK, illetve a 2305/2003/EK rendelettel megnyitott, a gyenge és közepes minőségű közönséges búza, valamint a takarmányárpa behozatalára vonatkozó vámkontingenst 2011. június 30-ig, azaz a 2010/2011. gazdasági év végéig, ideiglenesen felfüggeszteni.
- (5) Célszerű azonban gondoskodni arról, hogy ne érje hátrány azokat a piaci szereplőket, amelyek esetében a gabonaszállítás az Unióba történő behozatal céljából éppen folyamatban van. Ezért helyénvaló figyelembe venni a szállításhoz szükséges időt, valamint lehetővé tenni a piaci szereplők számára, hogy minden olyan gabonafélét az e rendeletben szereplő vámfelfüggesztési rendszer hatálya alatt szabad forgalomba bocsáthassanak, amelyek Unióba irányuló közvetlen szállítása legkésőbb 2011. június 30-án megkezdődött. Indokolt meghatározni továbbá az Unióba irányuló közvetlen szállítás tényének és elindítása napjának igazolási módját.
- (6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

(1) A 1001 90 99 KN-kód alá tartozó, a 642/2010/EU bizottsági rendelet <sup>(4)</sup> II. mellékletében meghatározottól eltérő minőségű, valamint a 1003 00 KN-kód alá tartozó termékekre vonatkozó behozatali vámok alkalmazása az 1067/2008/EK és a 2305/2003/EK rendelettel megnyitott, csökkentett vámtételű kontingensek keretében teljesített valamennyi behozatal tekintetében a 2010/2011. gazdasági évre felfüggesztésre kerül.

(2) Abban az esetben, ha az e cikk (1) bekezdésében említett gabonaféléket közvetlenül az Unióba szállítják, és a szállítás legkésőbb 2011. június 30-án megkezdődött, az e rendelet szerinti vámfelfüggesztést az érintett termékek szabad forgalomba bocsátásának céljából továbbra is alkalmazni kell.

Az Európai Unióba irányuló közvetlen szállítás tényét és elindításának napját az illetékes hatóságok számára meggyőző módon, az eredeti fuvarokmány bemutatásával kell igazolni.

<sup>(1)</sup> HL L 299., 2007.11.16., 1. o.<sup>(2)</sup> HL L 290., 2008.10.31., 3. o.<sup>(3)</sup> HL L 342., 2003.12.30., 7. o.<sup>(4)</sup> HL L 187., 2010.7.21., 5. o.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2011. június 30-ig kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. február 24-én.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
José Manuel BARROSO

---